

**Anlage 2**

**CARNET DE PASSAGES EN DOUANE  
FÜR WASSERFAHRZEUGE ZU SPORT- ODER VERGNÜGUNGSZWECKEN**

Alle vorgedruckten Angaben im *Carnet* sind in französischer Sprache abzufassen.

Die Ausmaße sind 22×27 cm.

Der ausstellende Verband hat auf jedem Abschnitt seinen Namen und anschließend die Anfangsbuchstaben der internationalen Organisation zu vermerken, der er angehört.

(Vorderseite des Umschlagblattes)

[Internationale Organisation]  
**CARNET DE PASSAGES EN DOUANE**  
 FÜR WASSERFAHRZEUGE ZU SPORT- ODER VERGNÜGUNGSZWECKEN

Nr.

**GÜLTIG FÜR EIN JAHR, das ist bis zum** ..... **einschließlich,**  
 ..... *(das Datum ist mit roter Tinte einzusetzen)*

unter der Bedingung, daß der Inhaber während dieses Zeitraumes die Zollgesetze und die anderen Zollvorschriften der besuchten Länder beachtet.

**Ausgestellt von** .....

**Inhaber** .....  
 ..... [IN GROSSBUCHSTABEN]

**Gewöhnlicher Wohnsitz oder Geschäftssitz** .....  
 ..... [IN GROSSBUCHSTABEN]

.....

Für ein in ..... unter Nr. ....<sup>1</sup> eingetragenes Wasserfahrzeug.  
 ..... [Stadt] ..... [Land]

Dieses *Carnet* kann in nachstehenden Ländern verwendet werden:

(VERZEICHNIS DER LÄNDER)

<sup>1</sup> Wenn keine Eintragsnummer vorhanden ist, so ist der Name oder das Unterscheidungszeichen anzugeben.

[Seite 2 des Umschlagblattes]

BESCHREIBUNG DES WASSERFAHRZEUGES

- 7 Art des Wasserfahrzeuges <sup>1</sup> .....
- 8 Eingetragen in: (Stadt) ..... unter Nr. ....<sup>2</sup>  
(Land) .....
- 9 Material .....
- 10 Schiffskörper.....
  - Länge.....
  - größte Breite .....
- 11 .....
- 12 Marke .....
- 13 Motor .....
  - Nummer .....
  - Anzahl der Zylinder .....
- 14 .....
- 15 Radioapparat (Marke und Type) .....
- 16 Verschiedenes.....
- 17 .....
- 18 .....
- 19 Eigengewicht des Wasserfahrzeuges in kg .....
- 20 Wert des Wasserfahrzeuges.....

VERLÄNGERUNG DER GÜLTIGKEITSDAUER

Ausgestellt in ..... am .....19.....

unter der Bedingung, daß der Inhaber das Wasserfahrzeug innerhalb der Gültigkeitsdauer wiederausführt und die Zollgesetze und die anderen Zollvorschriften über die vorübergehende Einfuhr von Wasserfahrzeugen der besuchten Länder beachtet. Hierfür haftet in jedem Land, für das das Papier gilt, der zugelassene Verband, der der unterzeichneten internationalen Organisation angeschlossen ist. Bei Ablauf der Gültigkeitsdauer ist das Carnet dem ausstellenden Verband zurückzugeben.

Unterschrift des Inhabers:

Unterschrift des Generalsekretärs  
der internationalen Organisation:

Unterschrift des Vertreters des Ver-  
bandes, der das Carnet ausgestellt hat:

<sup>1</sup> Angabe der Art: Ruder- oder Paddelboot (zu Sport- oder Vergnügungszwecken) mit oder ohne Hilfsmotor; Kanu, Kajak, mit oder ohne Hilfsmotor; Segelboot, mit oder ohne Motor (eingebaut oder Hilfsmotor); Motorboot oder Barkasse. Bei Wasserfahrzeugen mit Motor (Hilfs- oder anderem Motor) ist anzugeben, ob sie mit Benzin- oder Dieselmotor angetrieben werden.  
<sup>2</sup> Wenn keine Eintragungsnummer vorhanden ist, so ist der Name oder das Unterscheidungszeichen anzugeben.

[Vorderside der Kuponblätter]

1

## STAMMABSCHNITT

2 Der Eingang nach .....

3 des Wasserfahrzeuges bestritten im

4 Carnet de passages en douane Nr. ....

5 ist erfolgt am .....

6 über das Zollamt .....

Stempel  
des Zoll-  
amtes

7

8 Unterschrift des Zollorgans:

9 Der Ausgang aus .....

10 ist erfolgt am .....

11 über das Zollamt .....

Stempel  
des Zoll-  
amtes

12

13 Unterschrift des Zollorgans:

1

## AUSGANGSABSCHNITT

2 des Carnet de passages en douane Nr. ....

3 GÜLTIG bis .....

4 ausgestellt von .....

5 Inhaber .....

6 Gewöhnlicher Wohnort .....

7 Art des Wasserfahrzeuges<sup>1</sup> .....

8 Eingetragen in .....

9 Schiffskörper .....

10 Länge .....

11 größte Breite .....

12 Motor .....

13 Radioapparat .....

14 Verschiedenes .....

15 Eigengewicht des Wasserfahrzeuges in kg .....

16 Datum des Ausganges .....

17 über das Zollamt .....

18 Abschnitt eingetragen unter Nr. ....

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

1

## EINGANGSABSCHNITT

2 des Carnet de passages en douane Nr. ....

3 GÜLTIG bis .....

4 ausgestellt von .....

5 Inhaber .....

6 Gewöhnlicher Wohnort .....

7 Art des Wasserfahrzeuges<sup>1</sup> .....

8 Eingetragen in .....

9 Schiffskörper .....

10 Länge .....

11 größte Breite .....

12 Motor .....

13 Radioapparat .....

14 Verschiedenes .....

15 Eigengewicht des Wasserfahrzeuges in kg .....

16 Datum des Einganges .....

17 über das Zollamt .....

18 Abschnitt eingetragen unter Nr. ....

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

1

## EINGANGSABSCHNITT

2 des Carnet de passages en douane Nr. ....

3 GÜLTIG bis .....

4 ausgestellt von .....

5 Inhaber .....

6 Gewöhnlicher Wohnort .....

7 Art des Wasserfahrzeuges<sup>1</sup> .....

8 Eingetragen in .....

9 Schiffskörper .....

10 Länge .....

11 größte Breite .....

12 Motor .....

13 Radioapparat .....

14 Verschiedenes .....

15 Eigengewicht des Wasserfahrzeuges in kg .....

16 Datum des Einganges .....

17 über das Zollamt .....

18 Abschnitt eingetragen unter Nr. ....

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

1

## EINGANGSABSCHNITT

2 des Carnet de passages en douane Nr. ....

3 GÜLTIG bis .....

4 ausgestellt von .....

5 Inhaber .....

6 Gewöhnlicher Wohnort .....

7 Art des Wasserfahrzeuges<sup>1</sup> .....

8 Eingetragen in .....

9 Schiffskörper .....

10 Länge .....

11 größte Breite .....

12 Motor .....

13 Radioapparat .....

14 Verschiedenes .....

15 Eigengewicht des Wasserfahrzeuges in kg .....

16 Datum des Einganges .....

17 über das Zollamt .....

18 Abschnitt eingetragen unter Nr. ....

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

1

## EINGANGSABSCHNITT

2 des Carnet de passages en douane Nr. ....

3 GÜLTIG bis .....

4 ausgestellt von .....

5 Inhaber .....

6 Gewöhnlicher Wohnort .....

7 Art des Wasserfahrzeuges<sup>1</sup> .....

8 Eingetragen in .....

9 Schiffskörper .....

10 Länge .....

11 größte Breite .....

12 Motor .....

13 Radioapparat .....

14 Verschiedenes .....

15 Eigengewicht des Wasserfahrzeuges in kg .....

16 Datum des Einganges .....

17 über das Zollamt .....

18 Abschnitt eingetragen unter Nr. ....

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

1

## EINGANGSABSCHNITT

2 des Carnet de passages en douane Nr. ....

3 GÜLTIG bis .....

4 ausgestellt von .....

5 Inhaber .....

6 Gewöhnlicher Wohnort .....

7 Art des Wasserfahrzeuges<sup>1</sup> .....

8 Eingetragen in .....

9 Schiffskörper .....

10 Länge .....

11 größte Breite .....

12 Motor .....

13 Radioapparat .....

14 Verschiedenes .....

15 Eigengewicht des Wasserfahrzeuges in kg .....

16 Datum des Einganges .....

17 über das Zollamt .....

18 Abschnitt eingetragen unter Nr. ....

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

1

## EINGANGSABSCHNITT

2 des Carnet de passages en douane Nr. ....

3 GÜLTIG bis .....

4 ausgestellt von .....

5 Inhaber .....

6 Gewöhnlicher Wohnort .....

7 Art des Wasserfahrzeuges<sup>1</sup> .....

8 Eingetragen in .....

9 Schiffskörper .....

10 Länge .....

11 größte Breite .....

12 Motor .....

13 Radioapparat .....

14 Verschiedenes .....

15 Eigengewicht des Wasserfahrzeuges in kg .....

16 Datum des Einganges .....

17 über das Zollamt .....

18 Abschnitt eingetragen unter Nr. ....

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

1

## EINGANGSABSCHNITT

2 des Carnet de passages en douane Nr. ....

3 GÜLTIG bis .....

4 ausgestellt von .....

5 Inhaber .....

6 Gewöhnlicher Wohnort .....

7 Art des Wasserfahrzeuges<sup>1</sup> .....

8 Eingetragen in .....

9 Schiffskörper .....

10 Länge .....

11 größte Breite .....

12 Motor .....

13 Radioapparat .....

14 Verschiedenes .....

15 Eigengewicht des Wasserfahrzeuges in kg .....

16 Datum des Einganges .....

17 über das Zollamt .....

18 Abschnitt eingetragen unter Nr. ....

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

1

## EINGANGSABSCHNITT

2 des Carnet de passages en douane Nr. ....

3 GÜLTIG bis .....

4 ausgestellt von .....

5 Inhaber .....

6 Gewöhnlicher Wohnort .....

7 Art des Wasserfahrzeuges<sup>1</sup> .....

8 Eingetragen in .....

9 Schiffskörper .....

10 Länge .....

11 größte Breite .....

12 Motor .....

13 Radioapparat .....

14 Verschiedenes .....

15 Eigengewicht des Wasserfahrzeuges in kg .....

16 Datum des Einganges .....

17 über das Zollamt .....

18 Abschnitt eingetragen unter Nr. ....

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

1

## EINGANGSABSCHNITT

2 des Carnet de passages en douane Nr. ....

3 GÜLTIG bis .....

4 ausgestellt von .....

5 Inhaber .....

6 Gewöhnlicher Wohnort .....

7 Art des Wasserfahrzeuges<sup>1</sup> .....

8 Eingetragen in .....

9 Schiffskörper .....

10 Länge .....

11 größte Breite .....

12 Motor .....

13 Radioapparat .....

14 Verschiedenes .....

15 Eigengewicht des Wasserfahrzeuges in kg .....

16 Datum des Einganges .....

17 über das Zollamt .....

18 Abschnitt eingetragen unter Nr. ....

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

1

## EINGANGSABSCHNITT

2 des Carnet de passages en douane Nr. ....

3 GÜLTIG bis .....

4 ausgestellt von .....

5 Inhaber .....

6 Gewöhnlicher Wohnort .....

7 Art des Wasserfahrzeuges<sup>1</sup> .....

8 Eingetragen in .....

9 Schiffskörper .....

10 Länge .....

11 größte Breite .....

12 Motor .....

13 Radioapparat .....

14 Verschiedenes .....

15 Eigengewicht des Wasserfahrzeuges in kg .....

16 Datum des Einganges .....

17 über das Zollamt .....

18 Abschnitt eingetragen unter Nr. ....

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

1

## EINGANGSABSCHNITT

(Rückseite der Innenblätter)

(Seite 3 des Umschlagblattes)

Der Verband, der dieses Carnet ausgegeben hat, gibt den Benützern nachstehende  
Auskünfte: